Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 51

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 51 Bern, Mittwoch 2. März 1960 — 78. Jahrgang — 78e année — Berne, mercredi 2 mars 1960 **No 51**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21860
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21860
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (drei Publikationen).
Mons AG, Zürich 1.
Epistar S. A. en liquidation, Lausanne.
«Quincaval» Groupement d'achat en liquidation, à Sion.
Società Anonima Deuxelles in liquidazione, Chiasso.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Libération des importations.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
«Ueber 13 Millionen Logiernächte im Sommer 1959» (Hinweise auf die «Volkswirtschaft» Nr. 2).
«Plus de 13 millions de nuitées en été 1959» (aperçus de «La Vie économique» No 2).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Ouvertures de faillites

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (382)

Failli: Raeine Claude, conseiller financier, rue du Tunnel 7, à Lausanne.
Date du prononcé: 22 février 1960.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 22 mars 1960.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich *Konkursamt Oberwinterthur, Winterthur* (383)

Ueber Müller-Hophan Julius, geb. 1923, von Winterthur, Kaufmann, wohnhaft in Seen-Winterthur, Tösstalstrasse 260 (ehemaliger Gesellschafter der Kollektivgesellschaft H. Müller & Co. und Verwaltungsrats-Präsident der Julius Müller AG., Winterthur), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 18. Januar 1960 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 24. Februar 1960 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. März 1960 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, die Kosten übernimmt und an diese einen Vorschuss von vorläufig Fr. 800 leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon* (384)

Ueber die Cotra-Handels AG, mit Sitz in Wetzikon, Bahnhofstrasse 232, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 9. Dezember 1959 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 23. Februar 1960 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. März 1960 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben vorläufig Fr. 800 Vorschuss leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon* (385)

Im Konkurs über Kunz Lydia geb. Todesco, geb. 1912, von Fläsch (Graubünden), Handlung, Robenhausen-Wetzikon, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (386)

Gemeinschuldner: Spieher-Andermatt Eduard, Colmarerstrasse 76, Inhaber der Firma «Eduard Spieher-Andermatt», Handel mit Lebensmitteln, Strassburgerallee 54, in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti, Mendrisio* (387)

Nuovo deposito di graduatoria

Fall. No 3/1959.

A dipendenza di tre notifiche tardive, la graduatoria nel fallimento Martis Giovanni, fu Giovanni, scavi meccanici, Ligornetto, depositata il 15 dicembre 1959, viene nuovamente depositata, quo all'iscrizione dei tre crediti tardivamente notificati, a partire dal 3 marzo 1960 presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori interessati potranno prenderne conoscenza. Le azioni di contestazione relative potranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria entro i 10 giorni dalla data del deposito. In caso contrario, la graduatoria si considererà riconosciuta.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Elgg* (388)

Das Konkursverfahren über Berry Johann, geb. 1914, von Schiers (Graubünden), Automechaniker, Kreuzgarage, Elgg, nun wohnhaft Arbonerstrasse 26, Romanshorn, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 24. Februar 1960 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Steckborn* (389)

Das Bezirksgericht Steckborn hat mit Beschluss vom 25. Februar 1960 den Konkurs der Kollektivgesellschaft Messerli W. & Gartenmann A. i. Liq., Radio und Television, in Steckborn, als geschlossen erklärt.

Weinfelden, den 27. Februar 1960. Gerichtskanzlei Steckborn.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, La Chaux-de-Fonds* (391)

La liquidation de la faillite de Dubois Gérald, ameublements, rue de la Balance 12, à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du Tribunal II, rendue le 24 février 1960.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Berne *Office des faillites, Porrentruy* (398)

La faillite prononcée le 12 novembre 1957 contre Eberhard Hermann, fils, commerce, importation et exportation de bois, à Porrentruy, a été révoquée à la suite de l'homologation du concordat présenté par le failli, et cela par décision du 25 février 1960 rendue par le président I du Tribunal de Porrentruy. En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Steckborn* (390)

Das Bezirksgericht Steckborn hat mit Beschluss vom 25. Februar 1960 den Konkurs des Greiff Alfred, seinerzeit Platzgarage Müllheim, nun in Klosters (Graubünden), nachdem sämtliche Gläubiger ihre Konkurseingabe zurückgezogen haben, widerrufen.

Weinfelden, den 27. Februar 1960. Gerichtskanzlei Steckborn.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Morges* (392)

Par décision du 27 février 1960, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la révocation de la faillite de Guisan Henri, ingénieur, villa Bonne-Brise, à St-Sulpice, et la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens. Le failli est ainsi réhabilité.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich *Konkurskreis Riesbach-Zürich* (397)

Schuldnerin: Frau Spirgel Hedwig, Textilwaren, Seefeldstrasse 178, Zürich 8, privat: Kaspar Wüstrasse 42, Zürich 11, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Hans Glarner, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1.
Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung, vom 19. Februar 1960 (ins. 26. Februar 1960).
Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis 19. Juni 1960.
Sachwalter: Dr. Hugo Wyler, Rechtsanwalt, Tödistrasse 60, Zürich 2, Telefon (051) 27 51 51.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 19. Februar 1960, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis spätestens 22. März 1960 beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Allfällige Belege sind der Forderungsanmeldung beizulegen.
Gläubigerversammlung: Zur Berichterstattung durch den Sachwalter und zur Beratung über die Nachlassvertragsofferte der Schuldnerin werden die Gläubiger auf Montag, den 9. Mai 1960, nachmittags 14.30 Uhr, ins Restaurant Strohhof, Augustinergasse 3/St. Peterstrasse, Zürich 1, eingeladen.
Aktenauflage: Die Akten können vom 29. April 1960 im Büro des Sachwalters, Tödistrasse 60, Zürich 2, eingesehen werden.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (393)

Par décision du 25 février 1960, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé d'un mois, soit jusqu'au 17 avril 1960, le sursis concordataire accordé à Field Maurice, Garage Olympic, rue de la Pontaise 34, à Lausanne.

Lausanne, le 26 février 1960. Le commissaire: Max Luisier, préposé aux faillites.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (394)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 26. Januar 1960 den von Schenk Arnold, Kolonialwaren en gros, Verenastrasse 9, Zürich 2, privat: Nidelbadstrasse 78, Zürich 2, vertreten durch Edwin W. Müller, Treuhandbüro, Witikonerstrasse 341, Zürich 7, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis einer Dividende von 12%, zahlbar innert 30 Tagen nach Rechtskraft des Bestätigungsentscheides, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig. Mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt fallen die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Nachlaßstundung dahin.

Zürich, den 27. Februar 1960. Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif
(SchKG 316ᵃ bis 316ᵗ) (L.P. 316ᵃ à 316ᵗ)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (395)

Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 11. Februar 1960 den von Bäbler Fritz, Sportgeschäft, Selnaustrasse 2, Zürich 1, privat: Eyhof 10, Zürich 9, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Hans Glarner, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidationsorgane wurden gewählt:
A. Liquidator: Rechtsanwalt Dr. James Marti, Bahnhofplatz 4, Zürich 1.
B. Gläubigerausschuss:
Emil Preisig, in Firma A. Attenhofer, Neuackerstrasse 43, Zollikerberg;
Willi Gysin, Bachmattstrasse 44, Zürich 9;
Willi Annaheim, Robert Seidelhof 26, Zürich.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt fallen die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Nachlaßstundung dahin.

Zürich, den 27. Februar 1960. Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (399)

Liquidationsvergleich

Im Nachlassliquidationsverfahren der Firma
Primateria S.A. pour le Commerce Extérieur,
Zürich, liegt der Zwischenbericht des Liquidators, Rechtsanwalt Dr. Hans Glarner, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, samt Status per 31. Dezember 1959, im Zimmer Nr. 214 des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung, Badenerstrasse 90, Zürich 4, den Gläubigern während 20 Tagen seit Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt zur Einsicht auf.

Zürich, den 27. Februar 1960. Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Obertoggenburg* (396)

Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Das Bezirksgericht Obertoggenburg hat mit Entscheid vom 22. Januar/12. Februar 1960 den von der Firma Neue Sissalux-Werk A.G., in Alt St. Johann, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Dieser Entscheid ist am 25. Februar 1960 zufolge unbenützten Ablaufes der Berufungsfrist durch den einsprechenden Gläubiger rechtskräftig geworden.

Neu St. Johann, den 26. Februar 1960. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht Basel-Stadt* (400)

Mittwoch, den 16. März 1960, vormittags 11 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, in Basel, Bäumleingasse 3, 1. Stock, über die Bewilligung des von Muntwyler-Meier Ernst, Inhaber der Firma Micky Maurer, Matratzen-, Deckbetten- und Kissenfabrikation, Hammerstrasse 53, Basel, gestellten Gesuches um Nachlaßstundung gemäss Art. 294 SchKG verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, 1. März 1960. Zivilgerichtsschreiberei Basel: Prozesskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary

25 février 1960. Constructions, maçonnerie.
Giovanni Perucchini, à La Ferrière. Le chef de la maison est Giovanni Perucchini, d'origine italienne, à La Ferrière. Entreprise de construction, maçonnerie.

25 février 1960. Boucherie, etc.
J. Castoldi, à Renan. Le chef de la maison est Jacques Castoldi, d'origine italienne, à Renan. Boucherie-charcuterie.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

24. Februar 1960.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüderswil und Umgebung, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1951, Seite 2731). Die Unterschriften von Fritz Schmutz und Franz Salzmann sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: als Vizepräsident der Beisitzer Alfred Häni, von Iffwil, in Niederbach, Gemeinde Rüderswil, und als Sekretär Hans Hertig, von und in Rüderswil, Ranflüh. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Sekretär oder dem Verwalter.

21. Februar 1960.
Käsereigenossenschaft Nesselgraben, in Oberbach, Gemeinde Rüderswil (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1956, Seite 474). Die Unterschrift von Ernst Kirchhofer ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Alfred Häni, von Iffwil, in Niederbach, Gemeinde Rüderswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

24. Februar 1960.
Käsereigenossenschaft Rüegsegg, in Rüegsegg, Gemeinde Röthenbach im Emmental (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1611). Die Unterschrift von Fritz Salzmann ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: als Präsident Paul Hofer, von Signau, Inseli, Gemeinde Bowil, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident der Beisitzer Fritz Stucki, von und in Röthenbach im Emmental, Streithalde. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Nidau

24. Februar 1960. Kühlmaschinen.
Franz Hofer, in Nidau, Vertrieb und Reparaturen von Kühlmaschinen (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1595). Der Inhaber Franz Hofer und seine Ehefrau Maria Anna geb. Paur haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

24. Februar 1960. Uhrensteine.
A. Schneider-Schmid, in Brügg, Grandissage (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1951, Seite 2172). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau de Porrentruy

23 février 1960. Pierres pour l'horlogerie.
Léon Barré, à Porrentruy, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 11 janvier 1929, N° 8, page 67). Le titulaire étant décédé, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Marcel Müller-Barré», à Porrentruy, inscrite ci-dessous.

23 février 1960. Pierres pour l'horlogerie.
Marcel Müller-Barré, à Porrentruy. Le titulaire est Marcel Müller, fils de Théodore, de Damvant, à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Léon Barré», à Porrentruy, ci-dessus radiée. Fabrication de pierres fines pour l'horlogerie.

25 février 1960.
Presa, précision mécanique S.A. Courgenay, à Courgenay (FOSC. du 17 septembre 1957, N° 217, page 2459). Rodolphe Wermuth et Samuel Eyer ont cessé de faire partie du conseil d'administration. Rolf Schumperli, de Wäldi (Thurgovie), à Courgenay, a été nommé membre du conseil et fonctionne en qualité de secrétaire; il n'a pas la signature sociale. La société reste engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Simon Kohler.

Bureau Saanen

23. Februar 1960.
Milchverwertungsgenossenschaft Saanen, in Saanen (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1944, Seite 682). Die Unterschriften von Werner Reichenbach und Arthur Reichenbach sind erloschen. Der Sekretär Erich von Grünigen ist zum Präsidenten gewählt worden. Ferner sind neu in den Vorstand gewählt worden: Arnold Matti, als Vizepräsident, und Samuel Würsten, als Sekretär, beide von und in Saanen. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Februar 1960. Zimmerei, Chaletbau.
Reinhold Perreten, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Reinhold Perreten, von Lauenen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Zimmerei, Chaletbau. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

23. Februar 1960. Zimmerei, Chaletbau.
Reinhold Reuteler-Romang, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Reinhold Reuteler-Romang, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Zimmerei, Chaletbau. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. Februar 1960. Wagnerei, Schreinerei.
H. Sieber, in Grosshöchstetten. Inhaber der Firma ist Johann, genannt Hans, Sieber, von Rapperswil (Bern), in Grosshöchstetten. Wagnerei, Schreinerei. Sonnmattstrasse.

Bureau Thun

25. Februar 1960. Nähmaschinen.
M. Moser, in Thun. Inhaber der Firma ist Moritz Moser, von Biglen (Bern), in Thun. Handel mit Nähmaschinen und Zubehör. Obere Hauptgasse 31.

Luzern — Lucerne — Lucerna

8. Februar 1960.
Baugenossenschaft «Unterdorf» Dagmersellen, in Dagmersellen. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsprotokoll und Statuten vom 27. Januar 1960 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, mit Hilfe privater und öffentlicher Mittel gesunde und preiswerte Wohnstätten zu schaffen und solche zu billigem Zins mietweise zur Verfügung zu stellen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit das Gesetz nicht das Schweizerische Handelsamtsblatt vorschreibt, im Kantonsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten und zwei bis sechs Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar. Präsident ist Anton Kumschick, von und in Dagmersellen; Vizepräsident: Walter Wettstein, von Fällanden, in Zofingen; Kassier: Robert Hunkeler, von Altishofen, in Oftringen, und Aktuar: Walter Staub, von Thörigen, in Dagmersellen. Adresse der Genossenschaft: beim Präsidenten.

24. Februar 1960.
Buchdruckerei Keller & Co. Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1959, Seite 1328). Zum Direktor wurde ernannt Hans Rudolf Kunz, von Winterthur, in Luzern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem zeichnungsbefugten Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Prokuristen. Dr. Hans Bachmann ist nicht mehr Direktor; er bleibt Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1960. Maschinen, Apparate usw.
Walter Herzog, in Luzern, Exportagentur und Handel auf dem Gebiete der Maschinen-, Apparate- und Werkzeugbranche usw. (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1950, Seite 968). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

24. Februar 1960. Gasthaus.
Mathias Jutz, in Hildisrieden, Gasthaus «Löwen» (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1959, Seite 1500). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Mathias Jutz», in Hildisrieden.

24. Februar 1960. Gasthaus.
Mathias Jutz, in Hildisrieden. Inhaber dieser Firma ist Mathias Jutz, jun., von und in Hildisrieden. Er hat auf den 1. Januar 1960 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Mathias Jutz», in Hildisrieden, übernommen. Betrieb des Gasthauses zum Löwen.

24. Februar 1960. Verhütung von Bakterienbildung.
Sanitized Verwertungs A.G., in Luzern, Erwerb von Rechten zur Verwertung von «Sanitized»-Verfahren zur Verhinderung der Bildung von Bakterien usw. (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1957, Seite 2118). Kollektivprokura wurde erteilt an Marc J. Lüthi, von und in Burgdorf. Er zeichnet zu zweien mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

24. Februar 1960. Nährmittel usw.
Sanree Aktiengesellschaft, in Luzern, Handel mit Nährmitteln usw. (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1957, Seite 1422). Neue Adresse: Morgartenstrasse 17.

24. Februar 1960.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1957, Seite 2615), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Walter Buri, von Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet zu zweien mit den für das Gesamtunternehmen Unterschriftsberechtigten.

24. Februar 1960. Betonwaren, Transporte usw.
A. Tschümperlin AG., Zweigniederlassung in Horw (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1959, Seite 3525), mit Hauptsitz in Küssnacht a. R. Die Prokura von Gottfried Roos ist erloschen.

24. Februar 1960. Restaurant-Hotel.
Ferdinand Zehnder, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Ferdinand Zehnder, von Ettenhausen (Thurgau), in Luzern. Betrieb des Restaurants und Hotels de la Paix. Museggstrasse 2.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

25. Februar 1960. Nahrungsmittel.
Heinrich Steenken-Simon, bisher in Horw (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1744). Die Firma hat den Sitz nach Hergiswil verlegt. Inhaber ist Heinrich Steenken-Simon, von Zürich, nun in Hergiswil (Nidwalden). Handel mit Nahrungsmitteln en gros.

Glarus — Glaris — Glarona

25. Februar 1960. Vermögenswerte.
Littra A.G., in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Autorenrechten, Finanzierung und Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1953, Seite 563). Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Willy Staehelin, wohnt nun in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

25. Februar 1960. Landwirtschaftliche Maschinen.
Ernst Schläpfer, in Riedern, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1959, Seite 1607). Diese Firma ist infolge Wegzuges erloschen.

25. Februar 1960.
Citrus- und Südwein-Verkaufs-Aktiengesellschaft, in Glarus, Uebernahme von Vertretungen, Einkauf und Vertrieb von Waren aller Art, speziell von frischen und verarbeiteten Citrusfrüchten usw. (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1956, Seite 1808). Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Willy Staehelin, wohnt nun in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

25. Februar 1960.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Netstal (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1957, Seite 475), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Buri, von Hettiswil, Gemeinde Krauchtal, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet zu zweien mit den für das Gesamtunternehmen Zeichnungsberechtigten.

25. Februar 1960.
Glarnerische Amtsbürgschafts-Genossenschaft, in Glarus (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1957, Seite 2898). Die Untersehrift von Christoph Streiff-Ritter ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. jur. Ernst Heer, von und in Glarus, bisher Vizepräsident, und zum Vizepräsidenten: Joseph Landolt, von und in Näfels, bisher Beisitzer. Beide zeichnen zu zweien mit dem Aktuar.

Zug — Zoug — Zugo

21. Februar 1960.
Forschungs- und Konstruktions A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Februar 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten sowie Studium und Auswertung für mechanische und metallurgische Konstruktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Philipp Schneider, von Dietikon (Zürich), in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Philipp Schneider).

25. Februar 1960. Textilrohstoffe usw.
Texvalor A.G., in Zug, Handel mit Textil-Rohstoffen usw. (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1955, Seite 447). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Februar 1960 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck lautet nun: Handel en gros mit Waren aller Art, insbesondere Textilrohstoffen, Baubedarf und Industriehalbfabrikaten; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Zu neuen Verwaltungsratsmitgliedern wurden gewählt: Heinz Pohl, von Therwil, in Zollikon, Präsident; Hans Koella, von Stäfa, in Zürich, und Hans Brantsehen, von St. Niklausen (Wallis), in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

17 février 1960. Immeubles.
La Falaise S.A., à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 19 janvier 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat de terrains en vue de la construction de bâtiments locatifs à Estavayer-le-Lac et environs, l'achat et la vente de propriétés immobilières. La société acquerra d'Henri Schmid, à Estavayer-le-Lac, les articles 643 a, 644 a, 1953, 1954 et 1955 de la commune d'Estavayer-le-Lac, d'une contenance de 4505 m², pour le prix de 42 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 21 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée et par insertion dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. Le conseil d'administration est composé de deux membres, actuellement d'Alexandre Pilet, de Château-d'Oex, à Lausanne président, et Gustave Roulin, de Forel (Fribourg), à Estavayer-le-Lac, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Bureaux: chez le secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

25. Februar 1960.
Adolf Krattiger A.G., Décolletages, Oensingen, in Oensingen (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1956, Seite 3233). Der Verwaltungsrat Heinz Krattiger, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Oensingen, führt nun wie die übrigen Verwaltungsräte ebenfalls Einzelunterschrift.

Bureau Olten-Gösgen

21. Februar 1960. Zimmerei, Schreinerei, Automietfahrten.
Alois Bitterli, in Stüsslingen, Zimmerei, Schreinerei, Automietfahrten (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3100). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

24. Februar 1960. Zimmerei, Schreinerei.
Norbert Kaufmann, in Stüsslingen. Inhaber dieser Firma ist Norbert Kaufmann, von Kaltbrunn (St. Gallen), in Stüsslingen. Zimmerei- und Schreinereigeschäft. Oberdorf 65.

24. Februar 1960. Maschinen, Werkzeuge.
W. Kauer, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Walter Kauer, von Trachselwald (Bern), in Olten. Handel mit Maschinen und Werkzeugen. Ziegelfeldstrasse 109.

24. Februar 1960. Graphische, chemisch-technische Produkte, Textilien.
Hans Rohrer, in Olten, graphische, chemisch-technische Produkte (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1959, Seite 3106). Die Geschäftsnatur wurde ergänzt mit Handel mit Textilien.

Bureau Stadt Solothurn

25. Februar 1960.
Intertaba A.G. Zigarettenfabrik, in Solothurn (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1958, Seite 2300). Die Prokura von Max Kleiner ist erloschen.

25. Februar 1960.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1957, Seite 1055), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Walter Buri, von Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, in Wabern, Gemeinde Köniz; er zeichnet zu zweien mit den für das Gesamtunternehmen Berechtigten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. Februar 1960.
Balair A.G., in Basel, Förderung des schweizerischen Luftverkehrs usw. (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1959, Seite 2809). In der Generalversammlung vom 1. Februar 1960 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Balair A.G. Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr (Balair S.A. Compagnie Aérienne Suisse pour vols à la demande) (Balair Ltd. Air Charter Company of Switzerland.**

23. Februar 1960. Beteiligungen.
Tarco A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Februar 1960 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an chemischen Unternehmungen, insbesondere an solchen der Kohlen-Teer-Chemie. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Louis von Planta, von und in Basel, Präsident; Robert Gebhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, und Dr. Max Egli, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Viaduktstrasse 45 (bei Cardinal A.G.).

24. Februar 1960.
Gebrüder Strobel A.G. Buchdruckerei und Verlag, in Basel (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1951, Seite 269). Aus dem Verwaltungsrat ist Oskar Strobel ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

24. Februar 1960.
Liga Einkaufs- und Rabattvereinigung, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1958, Seite 1580). Die Prokura des Emil Gerber ist erloschen.

24. Februar 1960.
Miwag Mikrowellen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1958, Seite 1468). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen nicht mehr unter sich, sondern nur je mit dem Präsidenten.

24. Februar 1960.
Walter Handels A.G., in Basel (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1957, Seite 3395). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Hans Walther ausgeschieden. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Er wurde zum Direktor gewählt und zeichnet zu zweien. Der einzige Verwaltungsrat Charlotte Colombo-Baeks führt nun Einzelunterschrift.

24. Februar 1960. Bastelmaterial usw.
Hans Altorfer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Altorfer-Schwarz, von Opfikon, in Münchenstein. Handel mit Bastelmaterial, Beratungsstelle für Bastler. Ryffstrasse 12.

24. Februar 1960.
Allgemeine Rheintransport A.G. (Compagnie générale de Transports Rhénans S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 179 vom 8. August 1958, Seite 2111). Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Helmut Warns ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Friedrich Woltmann, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin-Dahlem. Er führt Einzelunterschrift.

24. Februar 1960. Autotransporte.
Wilh. Straumann, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1948, Seite 2265). Die Einzelfirma ist infolge Ueberganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Gebr. Straumann», in Basel, erloschen.

24. Februar 1960. Autotransporte.
Gebr. Straumann, in Basel. Werner Straumann-Furger und Willy Straumann-Schneeberger, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Wilh. Straumann, in Basel, übernommen hat. Autotransporte. Zürcherstrasse 193.

24. Februar 1960.
Union Transport A.G., in Basel (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1958, Seite 2111). Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Helmut Warns ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Friedrich Woltmann, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin-Dahlem. Er führt Einzelunterschrift.

24. Februar 1960.
Auto A.G. Steinenring 45, in Basel (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1958, Seite 1411). Der Präsident Alfred Iten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

24. Februar 1960. Restaurant.
Hans Moser, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1957, Seite 2516). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

24. Februar 1960. Liegenschaften.
Cheops A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1959, Seite 2976). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Baden verlegt (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1960, Seite 575) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. Februar 1960.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1959, Seiten 2494/95), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Buri, von Hettiswil, Gemeinde Krauchtal, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet zu zweien mit den für das Gesamtunternehmen Zeichnungsberechtigten.

25. Februar 1960.
Milchgenossenschaft Merishausen, in Merishausen (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1955, Seite 1576). Die Unterschrift von Emil Weber ist erloschen. Oskar Meister, von und in Merishausen, ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

25. Februar 1960.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Herisau (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1959, Seite 384), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Walter Buri, von Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet kollektiv mit den für das Gesamtunternehmen Zeichnungsberechtigten.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

21. Februar 1960. Zigarren.
Karl Läubli, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Karl Läubli, von Ermatingen, in St. Gallen. Zigarrenhandlung. Brühlgasse 38.

21. Februar 1960. Metzgerei.
Robert Keiser, in Bronschhofen, Metzgerei (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1946, Seite 2711). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

24. Februar 1960.
Alfons Preyer, Steinmetz- & Kunststeingeschäft, in St. Gallen, Steinhauerei und Kunststeingeschäft (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 71). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

21. Februar 1960. Bauten usw.
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Chur, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1959, Seite 1149), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung in Chur wurde erteilt an: Otto Bolliger, von Gontenschwil, in Chur. Die Kollektivprokura von Eugen Müller ist erloschen.

21 febbraio 1960. Partecipazioni.
Robinia S.A. in Liquidazione, in Mesocco, partecipazioni (FUSC. del 31 dicembre 1958, N° 306, pagina 3552). Nella sua assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 gennaio 1960, la società ha constatato che la liquidazione della società è ultimata. Essa viene cancellata.

25. Februar 1960. Bäckerei.
Johann Frigg, in S-chanf, Bäckerei (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1949, Seite 776). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

25. Februar 1960. Bäckerei.
Friedrich Frigg, in S-chanf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Friedrich Frigg, von Präz, in S-chanf. Bäckerei.

25. Februar 1960. Immobilien.
Erica A.G., in Davos-Platz, Immobilien (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1953, Seite 4). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1960 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 2 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind Erich Schellenberg, dessen Unterschrift erloschen ist, und Bertha van de Meene ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Alice Schellenberg-Spengler, von Pfäffikon (Zürich), in Davos-Platz, Präsidentin. Sie zeichnet kollektiv mit der Vizepräsidentin.

25. Februar 1960.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Davos-Platz (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1957, Seite 3084), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Buri, von Hettiswil, Gemeinde Krauchtal, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet zu zweien mit den für das Gesamtunternehmen Zeichnungsberechtigten.

25. Februar 1960.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1957, Seite 508), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Buri, von Hettiswil, Gemeinde Krauchtal, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet zu zweien mit den für das Gesamtunternehmen Zeichnungsberechtigten. Neues Domizil: Regierungsplatz 30.

25. Februar 1960.
Kraftwerke Hinterrhein A.G. (Officine idroelettriche del Reno posteriore S.A.), in Thusis (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1959, Seite 1524). Das Aktienkapital von Fr. 40 000 000 ist jetzt voll einbezahlt.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.
Hypothekarbank Lenzburg, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 29. Februar 1960, Seite 704). Das Grundkapital beträgt nun **Fr. 8 000 000,** eingeteilt in 16 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

23. Februar 1960. Damenkonfektion, Tricotagen.
Hans Pfister vormals Koller, in Baden, Detailhandel mit Damenkonfektion und Tricotagen (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950, Seite 2429). Ueber den Inhaber dieser Firma ist vom Bezirksgericht Baden am 19. Januar 1960 der Konkurs eröffnet worden.

24. Februar 1960. Kino.
Werner Peter, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Werner Peter-Siegenthaler, von Fischenthal (Zürich), in Rheinfelden. Betrieb des Kino «Du Parc». Obertorplatz 7 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.).

24. Februar 1960. Papierwaren, Kartonagen.
Häusler, Frey & Cie. A.G. (Häusler, Frey & Cie. S.A.), in Lenzburg, Papierwaren- und Kartonagenfabrik sowie Papierhandel (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1954, Seite 3357). Heinrich Frey-Zschokke, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Häusler ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Geschäftsadresse: Angelrainstrasse 1.

24. Februar 1960.
F. Meyer Rest. Central Kölliken, in Kölliken (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1958, Seite 1201). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1960, Seite 540) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1960.
Stuhl- & Tischfabrik Klingnau A.-G., in Klingnau (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3341). Paul Steiner, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Februar 1960.
Karl Bänninger-Ammann, Champignonkulturen, in Seon, in Seon, Champignonkulturen (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1949, Seite 835). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Ueberganges der Aktiven und Passiven per 1. Juli 1959 an die neue Einzelfirma «K. Bänninger Champignon-Kulturen Seon», in Seon, erloschen.

24. Februar 1960.
K. Bänninger Champignon-Kulturen Seon, in Seon. Inhaber dieser Firma ist Karl Bänninger-Mölch, von Dietlikon (Zürich), in Seon. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven per 1. Juli 1959 der bisherigen Einzelfirma «Karl Bänninger-Ammann, Champignonkulturen, in Seon», in Seon. Anbau, Kauf und Verkauf von Champignons. Breitenrain Nr. 655.

24. Februar 1960.
Hero Conserven Lenzburg (Conserves Hero Lenzbourg) (Conserve Hero Lenzburg), in Lenzburg, Fabrikation von Konserven, Lebens- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1959, Seite 1564). Dr. Emil Munz und Dr. Markus Roth sind Direktoren. Eugen Rodel und Hans Streckeisen sind Vizedirektoren; ihre Prokuren sind damit erloschen. Neu ist Prokura erteilt worden an Walter Suter, von Gränichen, in Frauenfeld. Alle zeichnen zu zweien.

24. Februar 1960. Weine, Spirituosen, Mineralwasser.
Karl Egli, in Würenlingen, Handel mit Weinen und Spirituosen (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1957, Seite 2582). Die Firma lautet neu: **Karl Egli-Wicker.** Weiterer Geschäftszweig: Handel mit Mineralwassern.

24. Februar 1960.
Lui & Karl De Maddalena & Co. Baugeschäft Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1953, Seite 2903). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

24. Februar 1960.
Allg. Konsumverein Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1959, Seite 1267) Robert Kehl, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident und der bisherige Vizepräsident Jakob Urech-Gysi Präsident der Verwaltungskommission. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Februar 1960.
Milchverwertungsgenossenschaft Klingnau, in Klingnau (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1952, Seite 1311). Die Unterschrift von Franz Bürli ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Xaver Häfeli und Vizepräsident der bisherige Kassier Ludwig Keller. Als Kassier wurde neu in den Vorstand gewählt: Leo Häfeli, von und in Klingnau. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen zu zweien kollektiv.

24. Februar 1960. Lederwaren, Plastikartikel.
A. Meier-Rusterholz, in Suhr. Inhaber dieser Firma ist Adolf Meier-Rusterholz, von Endingen (Aargau), in Suhr. Herstellung von und Handel mit Lederwaren und Plastikartikeln (Patienten-Handarbeiten). Geschäftsadresse: Grubenweg 1116.

24. Februar 1960. Tuch.
Gottlieb Wilhelm-Schärer, in Safenwil, Tuchhandlung (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1936, Seite 492). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Februar 1960.
Emil Huggler AG., Baumaschinenfabrik, in Suhr, Fabrikation von und Handel mit Baumaschinen (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1959, Seite 2265). Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Stocker, von Obermumpf und Aarau, in Aarau. Die Prokura von Elsbeth Schaffner-Gerber ist erloschen.

24. Februar 1960. Restaurant.
Jos. Strebel, in Villmergen, Restaurant «Freihof» (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1946, Seite 3403). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Februar 1960. Maschinen.
A. Rüegg-Loosli, in Teufenthal, Handel mit und teilweise Konstruktion von Maschinen aller Art, speziell für die metallverarbeitende Industrie (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1955, Seite 3252). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Februar 1960.
Gebr. Kaspar, Weinhandlung, in Oftringen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1943, Seite 471). Willi Kaspar ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten: Max Kaspar-Grob, von Leutwil, in Aarau. Die Firma lautet nun: **Hans Kaspar & Sohn Weinhandlung Oftringen.** Geschäftsadresse: Zürichstrasse Nr. 150.

25. Februar 1960.
Woba Immobilien A.G. Aarau, in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Errichtungsurkunde und der Statuten vom 22. Februar 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, den Verkauf und die Verwaltung von Immobilien, die Erstellung von Bauten sowie die Beteiligung an Geschäften, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören gegenwärtig an: Werner Kraner, von St. Peterzell (St. Gallen), in Aarau, Präsident; Engelbert Oberle, von Full-Reuenthal, in Aarau, und Armin Oberle, von Full-Reuenthal, in Aarau. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Aumattweg 15.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

24. Februar 1960. Möbel usw.
J. Müller & Co. Aktiengesellschaft, in Sirnach, Fabrikation von Möbeln, Fournituren und einschlägigen Artikeln (SHAB. Nr. 222 vom 21. September 1956, Seite 2395). Oswald Kopeinigg-Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Das Verwaltungsratsmitglied Hans Eggimann, von Gondiswil (Bern), in Olten, wurde zum Präsidenten ernannt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Gesellschaftsdomizil: Fabrikstrasse.

24. Februar 1960. Schraubstöcke, Maschinen.
Edm. Gressel A.G., in Aadorf, Fabrikation von und Handel mit Schraubstöcken und Maschinen (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1958, Seite 1873). Edmond Gressel ist als Präsident des Verwaltungsrats zurückgetreten, gehört ihm aber weiterhin als Mitglied an. Seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied René Gressel ist nun Präsident des Verwaltungsrats. Er führt Einzelunterschrift wie bisher. Die Prokuristen Hans Frei und Otto Eberhart zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv.

24. Februar 1960. Viehhandel.
Karl Wiederkehr, in Brand-Dingenhart, Gemeinde Matzingen. Firmainhaber ist Karl Wiederkehr, von Fehraltorf, in Brand-Dingenhart, Gemeinde Matzingen. Viehhandel.

24. Februar 1960. Käserei.
Josef Hollenstein, in Au bei Fischingen, Käserei (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1956, Seite 1056). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Complément.
Mme Traber, à Lausanne, fournitures textiles, etc. (FOSC. du 25 février 1960, page 665). Adresse: Avenue de Chailly 87.

21 février 1960. Immeubles.
Cité Bellevaux-Pavement A, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC. du 19 mai 1959, page 1409). L'administrateur Max Joseph est démissionnaire; sa signature est radiée.

24 février 1960. Immeubles.
S. I. La Tuile B, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 10 juin 1958, page 1581). L'administrateur Aimé Vuilliomenet est démissionnaire; sa signature est radiée. Unique administrateur avec signature individuelle est Charles-Henri Rogivue, de Châtillens, à Lausanne.

24 février 1960. Immeubles.
S. I. Avenue Grammont B, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 27 janvier 1947, page 266). Emile Panchaud, administrateur, est décédé; sa signature est radiée. Unique administrateur avec signature individuelle est Pierre Lilienfeld, de Stein sur le Rhin (Argovie), à Lausanne. Bureaux transférés: rue du Midi 4 (étude de Me Lilienfeld).

21 février 1960. Immeubles.
Sous-Marne S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 17 décembre 1945, page 3144). L'administrateur Emile Panchaud est décédé; sa signature est radiée. Unique administrateur avec signature individuelle est Pierre Lilienfeld, de Stein sur le Rhin (Argovie), à Lausanne. Bureaux transférés: rue du Midi 4 (chez Me Lilienfeld).

24 février 1960. Immeubles.
Telmont S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 11 juin 1947, page 1581). L'administrateur Louis Brand est démissionnaire; sa signature est radiée. Unique administrateur avec signature individuelle est Paul Saugeon, de Renens, à Lausanne.

24 février 1960. Immeubles.
Le Mahonia S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 27 mars 1957, page 818). Selon acte authentique du 28 décembre 1959, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

24 février 1960. Pâtisserie, tea-room.
V. Mottaz, à Lausanne, pâtisserie-tea-room à l'enseigne: «Au Rendez-vous» (FOSC. du 23 mars 1950, page 785). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 février 1960.
Sofigeco S.A. Société de Financement, Gestion et Construction, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet de traiter à titre fiduciaire ou de représentation, toutes affaires mobilières, immobilières et financières. Elle pourra acquérir ou gérer des participations à toute entreprise financière, industrielle et commerciale. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Unique administrateur, avec signature individuelle: Max-André Dardel, de Neuchâtel, St-Blaise, Marin-Epagnier et Villiers, à Lausanne. Bureaux: avenue Villamont 17 (dans les locaux de la société).

24 février 1960. Confection pour dames, articles textiles.
Mme Bähler, à Lausanne, confection pour dames et articles textiles à l'enseigne: «Caty Couture» (FOSC. du 7 septembre 1954, page 2285). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 février 1960. Vêtements.
Bergien et Cie, à Lausanne, fabrique de vêtements, société en commandite (FOSC. du 17 avril 1959, page 1093). Le siège de la société, ainsi que le domicile de l'associé Max Bergien sont transférés à Renens. Place de la Gare 2 B.

25 février 1960.
Ameublements Sainte-Luce S.A., à Lausanne (FOSC. du 24 décembre 1958, page 3482). Suivant acte authentique du 18 juin 1959, la société a voté sa dissolution. L'actif et le passif sont repris par la société «Möbel Glass A.G.», à Brougg. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 février 1960. Transports.
H. Ritschard & Cie S.A., succursale à Lausanne, transports (FOSC. du 21 février 1956, page 487), avec siège principal à Genève. La procuration de Paul Schütz est éteinte.

25 février 1960.
Société immobilière de la place de la Gare à Renens, à Renens, société anonyme (FOSC. du 10 juillet 1957, page 1860). Suivant acte authentique du 11 décembre 1959, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 février 1960. Immeubles.
Saleina S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 27 août 1953, page 2063). Suivant acte authentique du 19 septembre 1959, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 février 1960.
Société Foncière de la Place Bel-Air, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 23 janvier 1958, page 214). Suivant acte authentique du 3 décembre 1959, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 février 1960. Articles sanitaires.
M. Schærer S.A., succursale à Lausanne, articles sanitaires (FOSC. du 11 novembre 1959, page 3098), avec siège principal à Berne. Charles Bereny, fondé de procuration, est nommé directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société; sa procuration est éteinte.

Procuration collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société est conférée à Theo Frey, de Wangen près Olten (Soleure), à Wabern, commune de Köniz.

Bureau de Morges

25 février 1960. Participations.
Aldex S.A., à Morges. Suivant acte authentique et statuts du 20 février 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de toutes participations à toutes entreprises suisses ou étrangères. La société exécutera sans faire appel aux fonds publics, toutes opérations d'administration, de placement et de crédit, dans le sens d'une société holding. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 200 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Sont désignés comme administrateurs: Alfred Demaurex, de Gilly et Vinzel, à Lausanne, président; Henri Demaurex, de Gilly et Vinzel, à Morges, secrétaire. La société sera engagée par la signature individuelle d'Alfred Demaurex, président du conseil d'administration. Les bureaux de la société sont chez Henri Demaurex, 13, rue de la Gare.

25 février 1960. Entreprise du bâtiment, matériaux de construction, etc.
R. Bataillard, à Morges, entreprise générale du bâtiment, travaux publics, gypserie-peinture et matériaux de construction (FOSC. du 18 novembre 1942, page 2636). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Roger Bataillard», à Morges, ci-après inscrite, avec effet rétroactif au 1er janvier 1959.

25 février 1960. Entreprise du bâtiment, matériaux de construction, etc.
Roger Bataillard, à Morges. Le chef de la maison est Roger Jean Alexis Bataillard, de Romanel sur Morges, à Morges. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «R. Bataillard», à Morges, radiée, avec effet rétroactif au 1er janvier 1959. Entreprise générale du bâtiment, travaux publics, gypserie-peinture et matériaux de construction, 2, rue des Charpentiers.

Bureau de Vevey

25 février 1960. Immeubles, métaux.
Dévinfers S.A., à Vevey, immeubles, commerce de métaux (FOSC. du 5 janvier 1960, page 17). La société est dissoute par décision de son assemblée générale du 23 février 1960. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Dévinfers S.A. en liquidation** par l'administrateur Ernest Pilet nommé liquidateur avec signature individuelle.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

25 février 1960. Denrées alimentaires, etc.
Société coopérative Migros Valais (Genossenschaft Mlgros Wallis), à Martigny-Ville (FOSC. du 23 janvier 1959, page 237). Silvio Bayard, d'Eischoll, à Sion, et François Molnar, de Prangins, à Collonges (Valais), sont entrés dans le conseil d'administration; chacun d'eux signe collectivement avec l'administrateur-délégué ou avec le directeur.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

23 février 1960. Boulangerie, épicerie, mercerie, etc.
Fritz Küng, à Savagnier. Le chef de la maison est Fritz Küng, de Mühlehorn-Kerenzen (Glaris), à Savagnier. Pâtisserie-boulangerie-épicerie-mercerie.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 février 1960. Horlogerie.
Jules Charpiot, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage (FOSC. du 29 mai 1953, N° 121). Nouvelle adresse: rue de la Charrière 102.

24 février 1960. Boulangerie, pâtisserie.
Arthur Hochuli, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 17 mai 1935, N° 114). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Arthur Hochuli», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

24 février 1960. Boulangerie, pâtisserie.
Arthur Hochuli, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Arthur-Paul Hochuli, de Schöftland (Argovie), à La Chaux-de-Fonds. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Arthur Hochuli», à La Chaux-de-Fonds, ci-dessus radiée. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Place de l'Hôtel-de-Ville 1a.

24 février 1960. Ferblanterie.
Heiniger et Dubois, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de ferblanterie, société en nom collectif (FOSC. du 1er juillet 1947, N° 150). L'associé Fritz Heiniger ne fait plus partie de la société par suite de son décès survenu le 13 septembre 1957. La société est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Charles Dubois, à La Chaux-de-Fonds, inscrit ci-dessous sous la raison «Heiniger et Dubois, Charles Dubois successeur».

24 février 1960. Ferblanterie.
Heiniger et Dubois, Charles Dubois successeur, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Charles Dubois, de Buttes (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds. Il reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Heiniger et Dubois», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Entreprise de ferblanterie. Rue de l'Hôtel-de-Ville 7 b.

24 février 1960. Fourrures.
Mme M. Meier, succursale de La Chaux-de-Fonds, commerce de fourrures (FOSC. du 20 août 1953, N° 192), avec siège principal à Lausanne. La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Genf — Genève — Ginevra

24 février 1960.
Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 août 1959, page 2240). Adrien Thiébaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration a été conférée à Georges Tillmann, de Niederried (Berne), à Genève, lequel signe collectivement avec un administrateur, ou le directeur ou le directeur-adjoint.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

1. Der Firma **Waba, Warenhaus Baden A.-G.**, Mellingerstrasse 48, in **Baden** (Aargau), wurde ein Totalausverkauf bewilligt und den Inhabern: Herren Werner Schwegler, wohnhaft in Luzern, im Zöpfli 2, und Marino Fillinger, wohnhaft in Zürich, Weinbergstrasse 113, gestützt auf Art. 16 der AVO die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz **bis zum 31. März 1965** untersagt.
2. Der Firma **Marie Brack-Felber**, Damen- und Kinderkonfektion, Textilwaren, in **Wettingen**, Bahnhofstrasse 53, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und den Inhabern Frau Marie Brack-Felber und deren Ehemann Paul Brack, beide wohnhaft an der Bahnhofstrasse 53, in Wettingen, eine Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz, **bis zum 31. März 1965** auferlegt.
3. Der Firma **Gebrüder Buchser A.-G.**, in Zofingen, wurde für das Filialgeschäft Textilhof, Rathausgasse 9, in **Aarau**, ein Totalausverkauf bewilligt und dem Inhaber Herr Manfred Buchser, wohnhaft in Zofingen (Aargau), Hübelistrasse 19, gemäss Art. 16 des AVO, die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes im Kanton Aargau, ausgenommen die Bezirke Baden und Zofingen, für die Dauer von fünf Jahren **bis zum 18. Juni 1965**, untersagt. (AA. 51)

Aarau, den 29. Februar 1960.

Für die Polizeidirektion:
Kantonales Patentamt.

Mons AG., Löwenstrasse 60, Zürich 1

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Februar 1960 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 600 000 auf Fr. 150 000 herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 75 auf jede Aktie von bisher nom. Fr. 100.

Der gemäss Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht ist vorliegend.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 732 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Publikation dieser Anzeige an gerechnet, ihre Forderungen bei Herrn Max F. Lindenmann, dipl. Bücherexperte, Stadthausquai 7, Zürich 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 46²)

Zürich, den 26. Februar 1960.

MONS AG:
Der Verwaltungsrat.

Epistar S. A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

Messieurs les créanciers sont invités, par la présente publication faite en application des dispositions de l'art. 742, al. 2 du CO, à émettre leurs prétentions à l'égard de la société, auprès de la liquidatrice, Société Fiduciaire et de Revision Mandataria, St-Pierre 3, à Lausanne, jusqu'au 30 juin 1960.

(AA. 52³)

La liquidatrice:
Mandataria
Société Fiduciaire et de Revision.

«Quincaval» Groupement d'achat en liquidation

société coopérative, à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 17 décembre 1959, la société a décidé sa liquidation. Conformément à l'article 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations au bureau de la liquidation: chez M. Jacques Volluz, fiduciaire, Saxon. (AA. 48²)

Deux liquidateurs:
Jacques Volluz. Abel Carrupt.

Società Anonima Deuxelles in liquidazione, Chiasso

Liquidazione e diffida ai creditori conformemente agli art. 742 e 745 CO.

Seconda pubblicazione

Si diffida chiunque abbia crediti verso la Soc. An. Deuxelles, Chiasso, a notificarli al sottoscritto liquidatore della stessa nel termine di trenta giorni dalla data della presente pubblicazione, sotto percenzione. (AA. 47²)

Lugano, 27 febbraio 1960. **Rag. Virgilio Bertini**, Via Bossi 6, **Lugano.**

Banque Romande, Genève

Bilan au 31 décembre 1959, après répartition

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	498 218	21	Engagements en banque à vue	83 795	39
Coupons	1 348	55	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	2 884 983	95
Avoirs en banque à vue	2 173 106	71	Créances à terme	4 304 028	15
Avoirs en banque à terme	2 697 840	—	Dépôts en caisse d'épargne	612 771	03
Effets de change	1 365 663	35	Bons de caisse	117 000	—
Comptes courants débiteurs en blanc	794 635	20	Dettes hypothécaires sur l'immeuble à l'usage de la banque:		
Comptes courants débiteurs gagés	8 825 678	17	Cédule en mains de tiers Fr. 150 000.—		
Placements hypothécaires	520 000	—	Cédule propriété de la banque, figurant		
Titres et participations	855 975	05	sous placements hypothécaires » 360 000.—	810 000	—
Immeuble à l'usage de la banque	950 000	—	Provisions	1 500 000	—
Autres postes de l'actif	565 029	80	Autres postes du passif	522 068	67
			Capital-actions	5 000 000	—
			Réserve légale	121 500	—
			Réserve spéciale	65 000	—
			Bénéfice reporté	166 371	91
Cautionnements: Fr. 40 760.70			Cautionnements: Fr. 40 760.70		
	19 217 525	10		19 217 525	10

Compte de profits et pertes 1959, après répartition

Charges	Fr.	Ct.	Produits	Fr.	Ct.
Intérêts débiteurs	80 001	90	Solde reporté de l'exercice précédent	28 365	99
Commissions	786	45	Intérêts créanciers	265 911	98
Organes de la banque et personnel	102 855	20	Commissions	431 435	91
Frais généraux	305 264	77	Produit du portefeuille-effets	25 438	90
Impôts et taxes	26 863	90	Produit du portefeuille-titres	10 255	90
Amortissements et provisions	26 755	40	Produit de l'immeuble	13 525	26
Solde à la disposition de l'assemblée générale	184 174	91	Produits divers	221 765	56
	1 026 702	53		1 026 702	53

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Virement à la réserve légale 5%	7 800	—	Report	184 171	91
Attribution au fonds de prévoyance	10 000	—			
Report à nouveau	166 371	91			
	184 171	91		184 171	91

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Libération des importations

Le «Journal officiel de la République française» du 21 février 1960 a publié le rectificatif ci-après à la liste des produits libérés du contingentement, mais dont l'importation en France est subordonnée à la formalité du visa de la «direction technique compétente» [1]).

Sous la rubrique «Direction des industries chimiques»:

Au lieu de: «13-03 Aa à e Sucs médicinaux»,
Lire: «13-03 Ac, d Sues et extraits de quassia amara».

Au lieu de: «28-03 ex A Noirs d'acétylène, noirs de gaz anthracéniques carbon Black (channel)»,
Lire: «28-03 Ex A. Noirs d'acétylène, noirs de gaz anthracéniques, carbon black type (Channel) et type (Thermal)».

Sous la rubrique «Ministère de la santé publique et de la population», ajouter:
«13-03 Aa. — Sucs et extraits d'opium.
13-03 Ab. — Sues et extraits d'aloès.
13-03 Ac. — Autres sues et extraits médicinaux».

[1]) Voir FOSC. N° 9, du 13 janvier 1960 (France et Algérie: Libération des importations. Annexe II, chiffre 2, «Visas techniques»). 51. 2. 3. 60.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 29. 11. 60.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	7 819 802 594.35	— 69 223 762.15
Devisen — *Devises*	372 067 122.04	— 3 659 230.50
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse:*		
Wechsel — *Effets de change*	46 947 409.51	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions de la Confédération suisse*	—.—	+ 427 570.25
Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*	10 934 173.64	+ 4 875 736.26
Wertschriften — *Titres:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	904 000.—	
andere — *autres*	43 255 851.—	—.—
Korrespondenten — *Correspondants:*		
im Inland — *en Suisse*	10 415 221.82	
im Ausland — *à l'étranger*	6 927 484.44	+ 2 647 577.58
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	31 921 689.96	+ 5 096 834.26
Zusammen — *Total*	8 343 175 546.76	

Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	51 000 000.—	—.—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	5 898 975 880.—	+ 192 580 035.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	2 020 641 838.42	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — *autres engagements à vue*	186 279 514.82	— 252 383 197.82
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	186 278 313.52	— 32 111.49
Zusammen — *Total*	8 343 175 546.76	

Offizieller Diskontosatz seit 26. 2. 59. — *Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59:* 2%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 26. 2. 59 — *Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59:* 3%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel ab 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages* 1¾%
b) für übrige Pflichtlager *pour autres stocks obligatoires* 2%

51. 2. 3. 60.

Ueber 13 Millionen Logiernächte im Sommer 1959

Im Heft 2 der **«Volkswirtschaft»** vom Februar 1960 sind in ausführlichen Darstellungen die Ergebnisse der **Fremdenverkehrsstatistik** für den Sommer 1959 dargestellt. Darnach beherbergte die Hotellerie mehr Gäste als je zuvor in einem Sommer, nahm doch die Zahl der Uebernachtungen gegenüber dem Vorjahr um mehr als 10% zu und die durchschnittliche Bettenbesetzung erhöhte sich auf 61% gegenüber 57% im Sommer 1958.

Das gleiche Heft vermittelt auch die Ergebnisse der **Leerwohnungszählung** vom Dezember 1959 in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern, Einzelheiten über die **Arbeitslosigkeit** im Jahre 1959 nach Gemeindegrössenklassen, über die eingeführten und neuimmatrikulierten **Motorfahrzeuge** im Jahre 1959 usw.

Ferner ist der nämlichen Ausgabe die **vierteljährliche Beilage der Kommission für Konjunkturbeobachtung** beigegeben.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 1.30**; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu **Fr. 10.50**, wobei die bereits erschienene Nummer des Jahrganges nachgeliefert werden kann. Bestellungen sind zu richten an das **Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Postcheckrechnung III 520.**

Plus de 13 millions de nuitées en été 1959

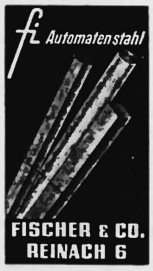
Le fascicule N° 2 de **«La Vie économique»** de février 1960 contient les résultats détaillés de la **statistique du mouvement hôtelier** de l'été 1959. On constate que les hôtels et pensions ont reçu plus d'hôtes qu'au cours des étés précédents; le nombre des nuitées s'est en effet accru de 10% d'une année à l'autre et le taux moyen d'occupation des lits a atteint 61% contre 57% en été 1958.

On trouvera dans le même fascicule, entre autres statistiques, les résultats du **dénombrement des logements vacants** effectué en décembre 1959 dans les communes de plus de 2000 habitants, ainsi que des données détaillées sur le **chômage** en 1959 d'après la grandeur des communes et sur le nombre de **véhicules à moteur** importés ou nouvellement immatriculés pendant l'année 1959.

Au fascicule N° 2 est d'autre part annexé le **supplément trimestriel de la Commission de recherches économiques.**

«La Vie économique» est en vente au prix de **1 fr. 30** le numéro. Le prix de l'abonnement annuel, particulièrement avantageux, a été fixé à **10 fr. 50** (l'abonnement partant du premier fascicule de l'année). On est prié d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, Berne, compte de chèques postaux III 520.**

250 Jahre
LLOYD'S
Vorteilhafte
Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personenwagen und Lastautos
durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Zürich 1
autorisierte Brokers
Limmatquai 2 / Torgasse 2
Telephon (051) 24 26 46



Gesucht von Handwerker
Fr. 20000
auf Schuldbrief mit Bürgschaft.
Postfach 132 Thun 1

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

Stellenrubrik – Places vacantes

GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIEL

Sind Sie Buchhalter?

In unserer Finanz-Abteilung wartet ein interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet auf Sie. Sofern Sie Erfahrung auf dem Gebiet der

Kalkulation

haben und geeignet sind, einer kleineren Gruppe von Mitarbeitern mit Takt und Autorität vorzustehen, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung. Sie haben bei uns auch sehr gute finanzielle Entwicklungsmöglichkeiten bei fortschrittlicher Arbeitszeit und ausgebauter Personalfürsorge.

Auch wenn Sie sich dieser Aufgabe vorerst noch nicht gewachsen fühlen, arbeiten wir Sie gründlich in die Geheimnisse unserer Buchhaltung ein. Wenn wir in Ihnen den richtigen Mann finden, können Sie schon in wenigen Monaten Vorgesetzter sein. — Gute Kenntnisse der englischen Sprache sind erwünscht.

GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIEL
PERSONALABTEILUNG

Importfirma in der Gegend des Genfersees sucht qualifizierten

Bureau-Angestellten

zur selbständigen Erledigung der deutschen Korrespondenz und für die industrielle Buchhaltung.

Handschriftliche Offerten mit Curriculum vitae und Gehaltsansprüchen unter Chiffre J 37-6 M an Publicitas Lausanne.

Die Stellenrubrik

erscheint jeden Mittwoch

Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich

Einladung zur 65. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 18. März 1960, vormittags 11.00 Uhr, im Uebungssaal I des Kongresshauses (Eingang U, 2. Stock), Gottbardstrasse 5, Zürich

Traktanden:

1. Abnahme von Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht für das Jahr 1959. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959 mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 8. März 1960 zur Einsicht der Aktionäre im Direktionssekretariat der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 16. März 1960 im Direktionssekretariat der Gesellschaft, Verwaltungsgebäude, Sihlstrasse 20 / St. Annagasse 18 (2. Stock, Büro 220), Zürich 1, sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich bezogen werden.

Zürich, den 25. Februar 1960. **Namens des Verwaltungsrates**
Der Präsident:
Fritz Richner.

BANCA UNIONE DI CREDITO, LUGANO

Avviso di convocazione

I signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 18 marzo 1960, alle ore 10.00, nei locali della banca in Lugano, Piazza Dante 7, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1° Relazione del consiglio d'amministrazione sul quarantesimo esercizio; conto profitti e perdite e bilancio al 31 dicembre 1959; rapporto dell'ufficio di revisione.
2° Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3° Riparto degli utili.
4° Nomine statutarie.

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 10 marzo 1960 presso la sede della Banca in Lugano.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione dell'ufficio di revisione, quella sulla gestione e le proposte riguardanti l'impiego degli utili sono ostensibili ai signori azionisti a partire dal 7 marzo 1960 presso la sede della banca in Lugano.

Lugano, 18 febbraio 1960. **Il consiglio d'amministrazione.**

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Dividende 1959

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Februar 1960 wird der Coupon Nr. 10 der Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt mit **Fr. 50.—** brutto, abzüglich 30% eidgenössische Coupon- und Verrechnungssteuer, also mit

Fr. 35.— netto je Aktie

vom 29. Februar 1960 an beim Hauptsitz in Zürich und bei sämtlichen Zweigniederlassungen in der Schweiz spesenfrei eingelöst. Die Coupons sind mit einem Nummernverzeichnis einzuliefern.

Rheintalische Creditanstalt, Altstätten

85. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 15. März 1960, 17 Uhr, im Hotel «Landhaus», Altstätten

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Rechnung und Bericht der Kontrollstelle sind vom 4. März 1960 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Altstätten und bei den Filialen Au und St. Margrethen aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit Montag, den 14. März 1960, an unsern Kassen in Altstätten, Au und St. Margrethen bezogen werden.

Die Dividenden-Auszahlung erfolgt gegen Abgabe von Coupon Nr. 85 ab 16. März 1960.

Altstätten, den 1. März 1960. **Der Verwaltungsrat.**

Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft

Compagnie Générale du Cinématographe S.A.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 17. März 1960, nachmittags 16 Uhr, im Zunfthaus «Zum Rüden», Limmatquai 42, Zürich 1.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht für das Jahr 1959 und Jahresrechnung pro 1959.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen den Herren Aktionären am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 3, Zürich 1, zur Einsicht auf. Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Volksbank, Zürich, oder der Bank Hofmann AG., Zürich, zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.

Zürich, den 24. Februar 1960. **Der Verwaltungsrat.**

Aktiengesellschaft Effingerhof in Brugg

Einladung zur 82. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 16. März 1960, 17.30 Uhr, im Hotel «Zum Roten Haus» in Brugg

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1959.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1959.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 3. März hinweg im Direktionsbureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist Anmeldung an den Verwaltungsrat mit Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 14. März erforderlich.

Stimmkarten werden den Teilnehmern unmittelbar vor der Generalversammlung ausgehändigt.

Brugg, den 1. März 1960. **Der Verwaltungsrat.**

SOCIÉTÉ ANONYME COCKERILL-OUGRÉE

Siège social: SERAING

Registre du commerce de Liège: N° 77635

Emprunt de 350 000 000 de francs 4 ½% du 15 mars 1937, en 350 000 obligations de 1000 francs chacune, émises par l'ancienne Société Anonyme d'Ougrée-Marihaye.

Il est porté à la connaissance des obligataires qu'à partir du 15 mars 1960:

- les 16 985 obligations sorties au tirage au sort du 18 janvier 1960 seront remboursables par Fr. 1000.— net chacune, coupons N° 47 et suivants attachés;
- le coupon N° 46 sera payable par Fr. 22.50 net.

Les paiements seront effectués aux guichets des banques ci-après, qui tiendront à disposition des exemplaires de la liste de tirage.

à Bâle: Société de Banque Suisse, MM. Heusser et Cie.
à Zurich: Crédit Suisse.

Seraing, le 3 février 1960.

Wegen Umorganisation zu verkaufen:

Remington Rand Buchungsmaschine

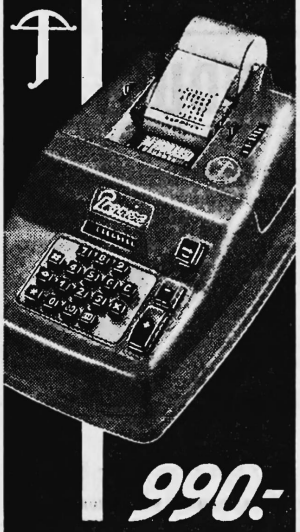
Modell 323 C
mit Rechen- und Saldowerk

Diese Maschine kann auch als

Fakturiermaschine

eingesetzt werden. Enorm günstiger Preis. Interessenten erhalten Auskunft durch Tel. (051) 28 31 50

Precisa record



990.-
elektrisch

Generalvertretung für die Schweiz
ERNST JOST AG
Zürich 1 Gessnerallee 50
Tel.-051-236757

Loterie de la Suisse romande

178e tranche

Liste de tirage du 27 février 1960

12 000 lots de	9 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	7
2 400 lots de	15 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	62 80
600 lots de	21 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	040 327 508 595 778
240 lots de	30 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	204 648
120 lots de	90 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	744
24 lots de	150 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	1719 4605
12 lots de	300 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	1924
12 lots de	450 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	11163
10 lots de	600 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	040248 046772 052518 068408 075188 082764 104872 133765 147132 147259
10 lots de	750 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	079036 080874 095581 101251 111204 113184 115198 132742 136855 151106
10 lots de	900 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	059764 066810 074014 096984 114985 134474 143412 150152 150117 159682
7 lots de	1 200 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	048456 052421 079106 088784 089034 108275 150752
3 lots de	1 500 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	069665 102065 119926
1 gros lot de	50 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	042237
2 lots de consolation de	450 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	042236 042238
1 gros lot de	100 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	107628
2 lots de consolation de	450 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	107627 107629

Valeur totale des lots: 374 400 fr. — Prescription: 1er septembre 1960

Cossonay (Vaud), le 27 février 1960. Jean-François Perrin, notaire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions

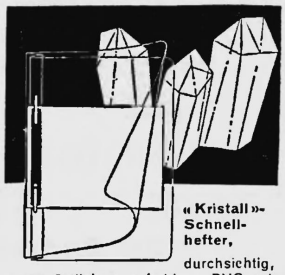
173e tranche, tirée le 29 août	1959,	prescrite le	1er mars 1960
174e tranche, tirée le 3 octobre	1959,	prescrite le	6 avril 1960
175e tranche, tirée le 7 novembre	1959,	prescrite le	10 mai 1960
176e tranche, tirée le 19 décembre	1959,	prescrite le	22 juin 1960
177e tranche, tirée le 30 janvier	1960,	prescrite le	2 août 1960

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, article 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 27% sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et tiers de billets plus de 16 fr. 66. La somme totale gagnée par le billet ou le tiers, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Le billet: Fr. 6.—; le tiers de billet: Fr. 2.—.
Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Organisieren mit farbigen Sichtmappen



«Kristall»-Schnellhefter, durchsichtig, unverwüstlich, aus farbigem PVC, rot, grün, gelb, blau, glasklar, 8 cm Metallverschluss

Format A4, einzeln Fr. 1.25
ab 25 Stück Fr. 1.15
ab 100 Stück Fr. 1.—
Spezialpreise für grössere Mengen

sauder + co
Telephon (071) 8 11 97 Bischofszell

Nähe Bahnhof-SBB und Post Zürich-Oerlikon zu vermieten

300 bis 600 m² Lagerraum

mit Warenlift von 750 kg Tragkraft, geeignet als Grossisten- oder Konsignationslager, eventuell Miete von Büroräumen möglich.

Anfragen sind zu richten an Telephon (051) 23 53 66.

RN

Maschinen, Möbel und Organisationsmittel für das Büro heute und morgen — in den ständigen Ausstellungen von

Rüegg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

Gesucht

Konferenzzimmer-Ameublement

für 15 Personen.

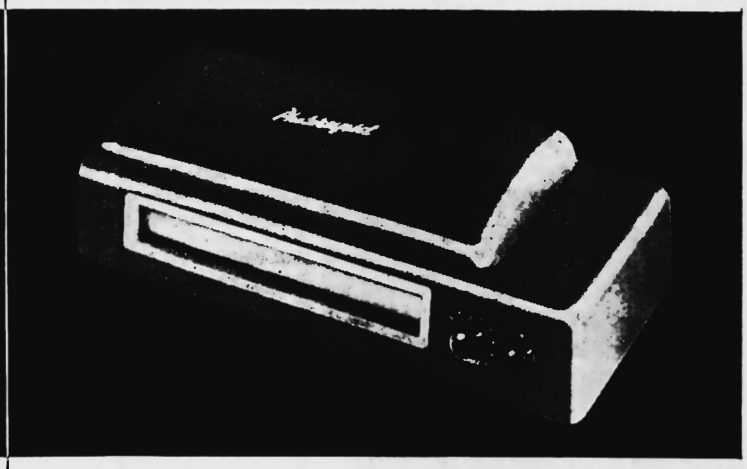
Offerten mit Details und äusserstem Preis unter Chiffre Hab 50015 On an Publicitas Bern.

Mit Photorapid

Photorapid bietet Ihnen viele Möglichkeiten, blitzschnell Duplikate für sofort gebrauchte Unterlagen in beliebiger Anzahl bereit zu halten. Beseitigt jede Fehlerquelle und Unklarheit durch Originalwiedergabe der Vorlagen.

Photorapid entlastet teures Personal von jeglicher Abschreibarbeit und kann leicht bedient werden. Mit Photorapid haben Sie den grossen Vorteil, einseitige, doppelseitige, kartonstarke, Luftpost- oder transparente Kopien anzufertigen.

in Sekunden eine weisse Kopie von jeder Vorlage oder Dokument, originalgetreu, haltbar, billiger und besser



15 verschiedene Photorapid-Modelle stehen Ihnen in der Auswahl zur Verfügung. Verlangen Sie Spezialprospekte, unverbindliche Vorführung oder Probeaufstellung der Photorapid-Geräte.

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
BADENERSTRASSE 294 TELEPHON 051/253688

Kreditanstalt Grabs

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Februar 1960 wird der Coupon Nr. 13 ab Aktien unserer Bank mit

7% brutto,

abzüglich 3% Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer, ab heute an unserem Schalter eingelöst.

Grabs, den 29. Februar 1960. **Die Verwaltung.**

UNION DE BANQUES SUISSES

Paiement du dividende

Au cours de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires tenue ce jour, le dividende à répartir pour l'exercice 1959 a été fixé à

Fr. 50.–

par action. Ce dividende est payable dès le 27 février 1960 contre remise du coupon N° 29, sous déduction du droit de timbre fédéral de 3% sur les coupons et de l'impôt anticipé de 27%, soit à raison de

Fr. 35.— net

au siège central et à toutes les succursales et agences de l'Union de Banques Suisses.

Les coupons présentés doivent être accompagnés d'un bordereau numérique.

26 février 1960.

Compagnie de Gestion et de Banque, Genève

Messieurs les actionnaires de la Compagnie de Gestion et de Banque sont convoqués à la

troisième assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le samedi 26 mars 1960, à 11 h. 45, dans les bureaux de la Banque, rue de la Corraterie 6, à Genève.

Ordre du jour:

1° Présentation du rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1959.
2° Présentation du rapport de l'office de contrôle.
3° Résolutions concernant le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1959.
4° Résolutions à prendre au sujet des propositions du conseil d'administration quant à l'utilisation du bénéfice net.
5° Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion pendant l'exercice 1959.
6° Election statutaire d'administrateurs.
7° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1959 avec les rapports de l'office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires dès le 12 mars 1960, aux guichets de la banque.

Genève, le 1er mars 1960.

Compagnie de Gestion et de Banque
Au nom du conseil d'administration,
le président:
Henri-Philippe Crombe.

PROMINENTE FIRMEN DER KUNSTSTOFFINDUSTRIE

agk

Thermoplastische Kunststoffe
Fabrikation und Handel

AGK-Hart-PVC
gepresste Platten und Blöcke, extrudierte Platten, Ablauf-, Industrie- und Ventilationsrohre, Schweisstäbe, Rundstäbe, Handlaufprofile, Spezialprofile.

AGK-Weich-PVC
in Rollen: Dicke 1,5 - 5 mm

AGK-Polyaethylenrohre weich

Serienfabrikation von geblasenen Behältern und Auskleidungen bis zu 100 l Inhalt aus HT-Polyaethylen.

Aktiengesellschaft
für
Kunststoffprodukte
Wimmis
Telefon 033/7 94 66

Photokopier-Apparate

für
Blitz-Photokopien, auch für Offset-Folien geeignet, immer vorteilhaft, mit seriösem Apparate-Service,
beim
Fachmann **Hugo Enzmann, Oberengstringen / Zürich**
Tel. (051) 98 84 68

Mikrofilm-Apparate für 35- und 70-mm-Film. Fachgemässe und preiswerte Entwicklung aller Mikrofilme für längste Haltbarkeit!

Fabrikgelände

über 7000 m², mit mehreren Gebäuden, in der Umgebung von Basel, günstig zu verkaufen.

Auskunft erteilt die Direktion der
Allgemeinen Treuhand A.G., Aeschengraben 7/9, Basel,
Tel. (061) 34 08 66

aus alt wird neu:

Büromöbel
wie Pulte, Aktenschränke etc. werden nach neuertigem, bestens bewährtem Verfahren abgeleugt, gebleicht und neu gespritzt mit alkohol- und wasserfestem Leck, eichenfarbig hell.

- Abstellflächen werden auf Wunsch mit Kunstharzplatten belegt.
- Der neue Belag MALITE KOSTET NUR DIE HÄLFTE der bisher bekannten Kunstharzplatten und ist ebenfalls
- hitz-, kratz- und feuerbeständig
- erhältlich in diversen Modefarben
- Leihpulte gratis
- Ganze Schweiz Lieferung franko
- Referenzen aus grossen Häusern
- Eigene Beiz- und Polierwerkstätte

Verlangen Sie unverbindlich Preise oder den Besuch unserer Fachleute

Es ist unglaublich, aber es ist so: von uns aufgefrischte Büromöbel sind so sauber, dass Sie sie neben neue Möbel stellen können!

möbel madorin

Abteilung RENOVATIONEN
Liestal Telefon 061 84 16 15 / 84 33 02

PROMINENTE FIRMEN DER KUNSTSTOFFINDUSTRIE

Herba

Verarbeitung von Kunststoffen

- Schweissen von Zeigtaschen, Hüllen, Ringbüchern usw.
- Tiefziehen von PVC und schlagfestem Polystyrol
- Fabrikation von Azetat-Dosen und Schachteln
- Celluloidwaren und Qualitätskämme

Herba AG
Nunningen/SO
Telefon 061/80 45 45

ebo

AG KUNSTSTOFFWERKE ZÜRICH
Lagerstrasse 11, Telephon 27 62 25

verarbeitet:

PVC
Polyaethylen
Polyesterharz

für den

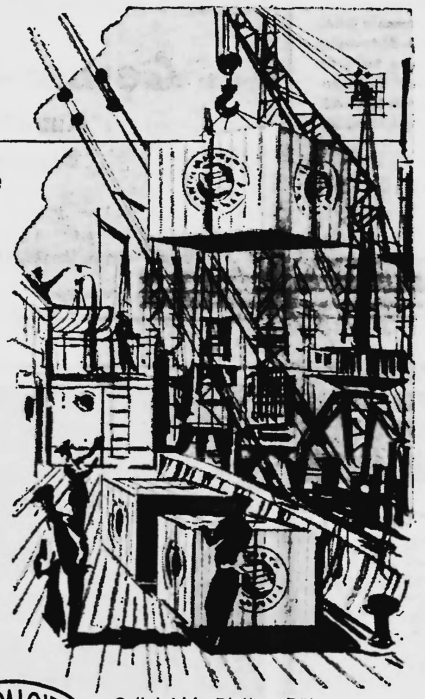
Rohrleitungsbau
Apparatebau
Industriebedarf

Nach eigenen und fremden Entwürfen. Beste Referenzen.
Verlangen Sie unseren Ingenieur-Besuch.

FÜR KUNSTSTOFFE — WORBLA ANFRAGEN

WORBLA-Kunststoffe werden in alle Welt exportiert!

Sie haben sich überall einen solch guten Namen geschaffen, daß wir neben der einheimischen Industrie die meisten Länder der Welt beliefern.
Interessenten aus der Kunststoff-Branche unterbreiten wir gerne eine bemusterte Offerte.



WOPALOID – Celluloid in Platten, Röhren und Stäben

WOPALON – Cellulose-Acetat in Platten, Röhren und Stäben

WOPALIT – Acetat-Spritzgußmassen

WOPAVIN – PVC (Polyvinylchlorid) in Platten, Folien, Röhren und Stäben

WORBLA – Nitrocellulose für Lacke und technische Zwecke
Gebleichte Linters

WORBLA A.G. PAPIERMÜHLE-BERN

WORBLA AG
PAPIERMÜHLE-BERN
Telephon (031) 65 83 82

Verkaufsgesellschaft der WORBLA-Produkte für die Schweiz:
WASEM & OLBRECHT, Papiermühle-Bern, Telephon (031) 65 83 82

Plexiglas
in jeder Form verarbeitet

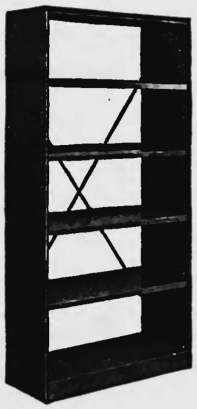
Plexiglas
in Platten, Stäben, Rohren

Plexiglas
kristallklar, opal, weiß, schwarz und weitern Farben

ISBA A.G.

Münchenstein bei Basel
Fabrik für Erzeugnisse aus Plexiglas und Perspex
Gegründet 1939
Lehengasse 22 Telefon (061) 460850

Kampoda



Stahlmöbel

Fr. 178.–
ab Lager
komplett, franko Empfangsstation

200 × 100 × 34 cm

Generalvertreter:
Trosselli & Söhne AG.
60–62, rue du Stand
Tel. (022) 24 43 48
Genève

Kampoda
Löwenstrasse 44
Tel. (051) 25 84 84
Zürich

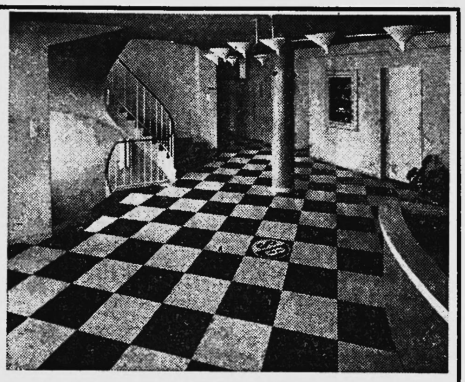
Verlangen Sie Prospekte. — Vertreter in der ganzen Schweiz.

PROMINENTE FIRMEN DER KUNSTSTOFFINDUSTRIE

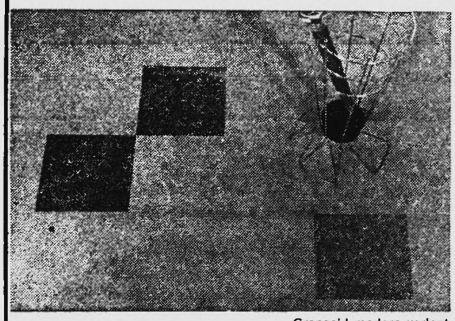
Duracid

hat unerreichte Eigenschaften, weil – im Gegensatz zu üblichen Schnelldurchlaufverfahren – jede **einzelne** Platte in **separatem** Vorgang unter besonderen Verhältnissen hergestellt wird.

Neu
TON-IN-TON



PLASTIC-BODENBELÄGE



Granacid modern verlegt

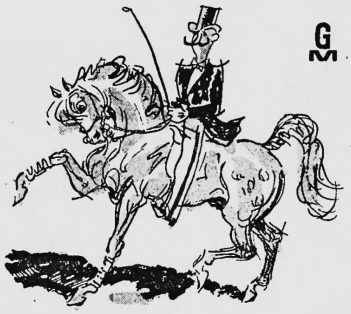
Granacid

Die Saffa bewies es:

Hunderttausende haben unsern GRANACID-Bodenbelag begangen. Selbst bei stärkster Beanspruchung war keine Abnützung feststellbar.

DURACID und GRANACID sind Spitzenprodukte der

GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.G. RICHTERSWIL (ZH).



..beherrscht sämtliche Gangarten...

Gerberplast

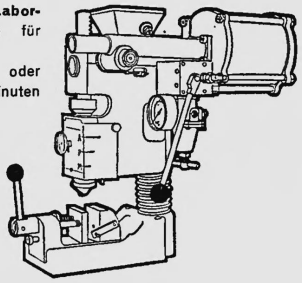
Gerber & Co. Melide

Kunstharzspritzwerk
Eigener Formenbau

Bureau Ausstellungsstrasse 88 Zürich 5 Telephon (051) 42 62 22

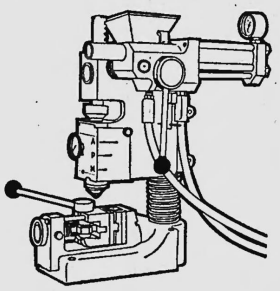
SWISSTOOL
Abt. Kunststoffmaschinen

Mit Handbetätigung die ideale **Labor- und Versuchs-Spritzmaschine** für Kunststoff-Teile bis 24 g Gewicht. Durch Anbau eines Hydraulik- oder Pneumatik-Zylinders in wenigen Minuten eine **Produktionsmaschine** mit genauer Kontrolle der Spritzgeschwindigkeit und des Einspritzdruckes.



APM 22 mit Pneumatik-Zylinder und Schnellspann-Schraubstock.

APM 22 mit Hydraulik-Zylinder und Schnellspann-Schraubstock mit Auswerfer.



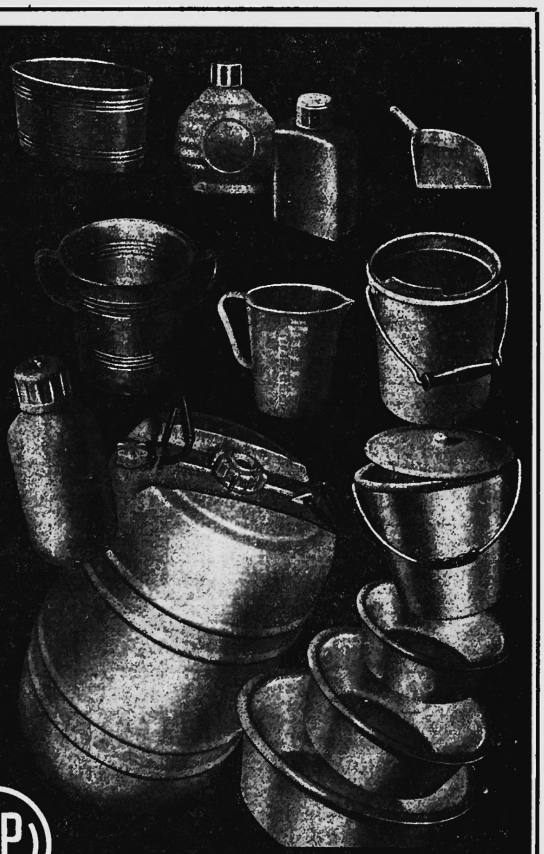
Zubehör:
Spritz-Zylinder für verschiedene Schussgewichte.
Schraubstöcke für horizontales und vertikales Spannen.
Beliebige Kombinationsmöglichkeiten, da alles Zubehör austauschbar und einzeln erhältlich.

Schweizer Generalvertretung:

SWISSTOOL

SWISSTOOL AG. ZÜRICH
Grüngasse 21
Telephon 051/25 06 16

HAUSHALT-ARTIKEL AUS KUNSTSTOFFEN UNZERBRECHLICHE FLÄSCHEN | ARTICLES DE MÉNAGE EN MATIÈRES PLASTIQUES BOUTEILLES INCASSABLES



NP NOVOPLAST WALLBACH
Schweiz Tel. (061) 88 41 81